



MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG



13.-14. APRIL 2018

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI ROMA TRE



lend
lingua e nuova didattica

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG

13.-14. April 2018

Università degli Studi Roma Tre

Information

Ferdinand.Krings@goethe.de

Anmeldung

Tiziana.De-Rigo@goethe.de

www.goethe.de/pervoi

Grafik studioeikon.com

Photo © Fotolia.com, Goethe-Institut/Bernhard Ludewig, Colourbox.com,
Goethe-Institut Italien / Klaus Dorwarth, Carlo Tosato



MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG



13.-14. APRIL 2018

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI ROMA TRE





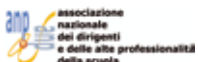
PARTNER



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA



ASSOCIAZIONE ITALIANA DI GERMANISTICA



ASSOCIAZIONE NAZIONALE DIRIGENTI E ALTE PROFESSIONALITÀ DELLA SCUOLA



CIAO-TSCHAU - BÜRO FÜR DEN DEUTSCH-ITALIENISCHEN JUGENDAUSTAUSCH



DAAD - DEUTSCHER AKADEMISCHER AUSTAUSCHDIENST



DER INTERNATIONALE DEUTSCHLEHRERINNE- UND DEUTSCHLEHRERVERBAND E.V.



LINGUA E NUOVA DIDATTICA



DEUTSCHE SCHULE ROM



PASCH - SCHULEN: PARTNER DER ZUKUNFT

MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG

Das Goethe-Institut Italien veranstaltet gemeinsam mit der Universität Roma Tre, dem Fachverband für Sprache und neue Didaktik LEND, dem Internationalen Deutschlehrerinnen- und Deutschlehrerverband IDV, dem Schulleiterverband ANP und vielen weiteren Partnern den diesjährigen Italienischen Deutschlehrertag in Rom rund um das Thema CLIL - fachliche Inhalte für den Deutschunterricht. Im Zentrum stehen die MINT-Fächer (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) und der Einsatz digitaler Medien im Deutschunterricht, beides Themen, die nach der italienischen Schulreform von 2015 im Schulprogramm eine wichtige Rolle spielen.

Nach der Begrüßung halten **Anemone Geiger-Jaillet**, Professorin der Université de Strasbourg und **Michael Priesterroth**, Lehrer an der Deutschen Schule Sevilla, Impulsreferate zu den Themen **MINT+DaF=CLIL?** und **Soft-CLIL: fachliche Inhalte im Deutschunterricht**. Anhand von konkreten Beispielen aus der Praxis gehen wir der Frage nach, welche Rolle diese fachlichen Inhalte im Deutschunterricht spielen können. Welches Potential birgt ein inhaltsorientierter

MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG



Fremdsprachenunterricht? Welche methodischen Anforderungen ergeben sich für den konkreten Unterricht? Anschließend vertiefen wir die Thematik in einer Podiumsdiskussion mit Vertretern des italienischen Schulsystems.

Während einer Erfrischungspause haben Sie anschließend die Gelegenheit, die Stände unserer Partner, der **Verlage** und unsere Schulausstellung **Erfinderland Deutschland** zu besuchen. Danach geht es direkt in die erste von drei Workshop-Runden, die neben den Themen **MINT** und **CLIL** auch das Fortbildungsprogramm **Deutsch Lehren Lernen** und das **Jugendfilmpaket Kinoklub** des Goethe-Instituts vorstellen. Der erste Tag schließt mit einem gemeinsamen Aperitif, bei dem Sie sich mit Kolleginnen und Kollegen sowie den Referentinnen und Referenten austauschen können. Der Samstagvormittag ist weiteren zwei Workshop-Runden gewidmet, in denen Experten und Trainer des Goethe-Instituts Sie mit neuen Projekten, Methoden und Materialien für den Einsatz in Ihrem Unterricht bekannt machen.

Während der Tagung stellen sich Ihnen die Deutsche Schule Rom, der Deutsche Akademische Austauschdienst DAAD und weitere Partner an Informationsständen vor.

Wir wünschen Ihnen zwei fachlich und menschlich anregende Tage und freuen uns, Sie als unsere Gäste willkommen zu heißen.

**Ulrike Tietze und das Team
der Bildungskoooperation Deutsch
des Goethe-Instituts Italien**

MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG

PROGRAMM

Freitag, 13. April 2018

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI ROMA TRE
SCUOLA DI LETTERE, FILOSOFIA E LINGUE

13.00-14.00 **Einschreibung**
AULA MAGNA

14.00-14.30 **Begrüßung**
AULA MAGNA
Martina Nied Curcio Università Roma Tre
Ulrike Tietze Goethe-Institut Italien

Grußworte

Anna Brancaccio Ministero dell'Istruzione dell'Università
e della Ricerca MIUR

Elena Agazzi Associazione Italiana di Germanistica AIG

Mario Rusconi Associazione Nazionale Dirigenti
e Alte Professionalità della Scuola ANP

Marianne Hepp Der Internationale Deutschlehrerinnen-
und Deutschlehrerverband e.V.

Silvia Minardi Lingua e Nuova Didattica LEND

Moderation: **Ulrike Tietze** Goethe-Institut Italien



14.30-15.00 **Sprachsensibel unterrichten -
Inspirationen aus dem CLIL-Unterricht**
Anemone Geiger-Jaillet Université de Strasbourg
Impulsreferat

15.00-15.30 **MINT + DaF = CLIL !?**
Michael Priesteroth Deutsche Schule Sevilla
Impulsreferat

15.30-16.15 **Soft-CLIL: fachliche Inhalte im Deutschunterricht**
Podiumsdiskussion
Anemone Geiger-Jaillet Université de Strasbourg
Silvia Minardi Lingua e Nuova Didattica LEND
Michael Priesteroth Deutsche Schule Sevilla
Moderation: **Klaus Brodersen** Goethe-Institut Brüssel

16.15-17.00 **Besuch der Verlagsstände und der Informationstische**
Ausstellung Erfinderland Deutschland
FOYER

17.15-18.45 **Workshop - Runde I**
AULEN

18.45-19.30 **Besuch der Verlagsstände und Aperitif**
FOYER

MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG



Workshops

Workshop A

FREITAG UND SAMSTAG

Erfinderland Deutschland - Baukasten Forschung: Ausstellung und Internet-Portal

Adele Chittano, Tiziana Ellero, Susanne Roth, Gerdis Thiede

Workshop B

FREITAG UND SAMSTAG

Experimentierkiste Mathematik

Eleonore Böttcher, Klaus Dorwarth

Workshop C

FREITAG UND SAMSTAG

Einführung von CLIL mit digitalen Medien*

Michael Priesteroth

Workshop D

FREITAG UND SAMSTAG

Digitale Angebote des Goethe-Instituts für den Deutschunterricht*

Joachim Quandt

Workshop E

FREITAG UND SAMSTAG

Kinoclub für Jugendliche - Jugendfilmpaket

Serena Burgher, Caterina Buttitta, Marina Federici, Anna Frassinetti

Workshop F

FREITAG UND SAMSTAG

Deutsch Lehren Lernen: Schnupperkurs zum Blended Learning - Fortbildungsprogramm des Goethe-Instituts

Alexandra Hausner

Workshop G

NUR SAMSTAG

Sprachmittlung und CLIL**

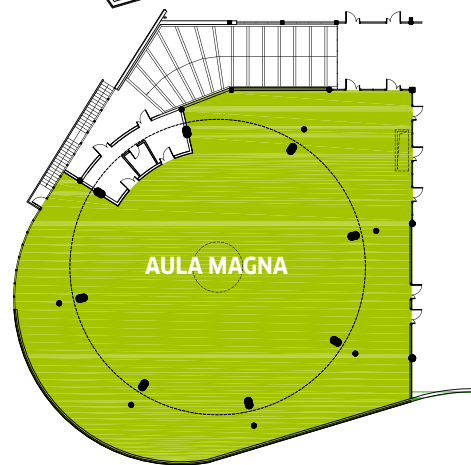
Martina Nied Curcio, Peggy Katelhön

* bitte eigene mobile Endgeräte (Laptop oder Tablet) mitbringen

** bitte eigene (Fach-)Lehrwerke mitbringen



ERDGESCHOSS



ERSTER STOCK

Università degli Studi Roma Tre
 Via Ostiense, 236
 00154 Roma

Wi-Fi USERNAME **guest955** PASSWORD **C8fhry2**

MEHR ALS SPRACHE

ITALIENISCHER DEUTSCHLEHRERTAG

Università degli Studi Roma Tre
Via Ostiense 236
00154 Roma

Goethe-Institut Italien

Via Savoia 15
00198 Rom

www.goethe.de/pervoi